

EC-Güvenlik Veri Sayfası

Sayfa 1/6

Ticari Adı : **WL-dry**
Revizyon Tarihi: 12.09.2007
Baskı Tarihi : 28.02.2008

1. Maddenin/preparatın ve şirket/girişimin tanımlanması

Ticari Adı	WL-dry
Önerilen Kullanım	El parçaları ve açılı parçalardaki sprey su hatlarının dezenfeksiyonu sırasıyla temizliği sonrasında hızlandırılmış kurutma ve temizlik desteği içindir
Preparatın Etkisi	Kurutma spreyi
Üretici	ALPRO MEDICAL GMBH Mooswiesenstr. 9 D-78112 St. Georgen (Almanya) Telefon: +49 7725 9392-0 Telefaks: +49 7725 9392-91 Email: alpro@alpro-medical.de Internet: www.alpro-medical.com
Teknik İrtibat Noktası	+49 7725 9392-0
Acil Durum Telefonu	+49 7725 9392-0 (çalışma saatleri) +49 761 19240 Zehirlenme –bilgi-merkezi, Freiburg (24 saat acil durum çağırısı)

2. Bileşim/içerik bilgisi

Kimyasal nitelendirme	Basınç altında sıvılaştırılmış gazlar.			
Tehlikeli içerikler	CAS-No.	Ağırlık-%	Kod harfi	R-evreler*
1,1-Difluorethan	75-37-6	% 15-30	F+	12
1,1,1,2-Tetrafluorethan	811-97-2	% 70-85	-	-

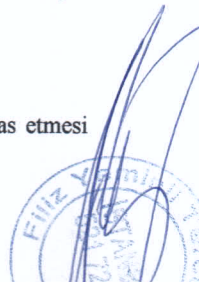
* R-evrelerinin tam metni, bölüm 16 altındadır.

3. Tehlike Tanımı

Genel ipucular	Basınçlandırılmış konteyner, 50°C'nin üzerindeki sıcaklık durumunda patlayabilir.
----------------	---

4. İlk yardım tedbirleri

Genel bilgi	Kendini korumaya yönelik tedbirler
Teneffüs etme durumunda	Etkilenen kişiyi temiz havaya çıkarın ve burada sakinleştirin ve hareket ettirin. Havayollarında tahriş olması durumunda tıbbi yardım alın.
Ciltle temas durumunda	Cildin etkilenen bölgesini, ılık su ile durulayın. Soğuktan yanma durumunda bol miktar su ile durulayın. Ağrı veya kızarma sürekli olduğu durumda tıbbi yardım alın.
Gözle temas durumunda	Yeterli derecede uzun bir süre boyunca göz kapakları açıkken gözleri su ile durulayın sonra hemen oftalmolojik yardım alın.
Yutulması durumunda	Amacına uygun kullanıldığı takdirde yutulmasında hiçbir risk yok.
Doktora yönelik bilgi	İlk yardım, arındırma, semptomatik tedavi. Semptomlar: Cilt ve gözlerle temas etmesi durumunda donma nedeniyle yanma



EC-Güvenlik Veri Sayfası

Sayfa 2/6

Ticari Adı : **WL-dry**
Revizyon Tarihi: 12.09.2007
Baskı Tarihi : 28.02.2008

5 Yangın söndürme önlemleri

Uygun söndürme aracı	Su, köpük, kuru yangın söndürme aracı, karbon dioksit. Su spray jeti veya alkole dirençli köpüklerle daha geniş bir yangını söndürebilirsiniz.
Güvenlik gerekçesiyle kullanılmaması gereken söndürme aracı	Güçlü su jeti
Madde veya preparatın kendinden ileri gelen, özel risk tehlikeleri, gazlarla birleştiğinde yanan ürünler	Yangın durumunda serbest kalabilir: Hidrojen florit
Yangın söndürme için özel koruyucu ekipman	Patlayıcı ve yanıcı gazları teneffüs etmeyin. Kendi kendine yeterli solunum aparatları kullanın.
İlave bilgi	Tehlike altındaki konteynerleri, su spray jeti ile soğutun. Yanma tehlikesi

6. Kazara salınımına karşı önlemler

Kişisel tedbirler	Özel koruyucu kıyafetler kullanın. Uygun havalandırma sağlayın.
Çevresel tedbirler	Özel tedbirler, gerekli değildir
Temizleme/ele alma metodları	Buharı kendi haline bırakın. Uygun havalandırma sağlayın.

7. Taşıma ve saklama

Güvenli taşıma ipuçları	Isı ve doğrudan güneş ışığından koruyun. Uygun havalandırma sağlayın. Göz ve ciltle temas etmesini önleyin. Spray kutusunu baş aşağı kullanmayın.
Yangın ve patlamaya karşı korunma ipuçları	Basınçlandırılmış konteyner. Güneş ışığından koruyun ve 50°C'yi aşan sıcaklıklara maruz bırakmayın kullandıktan sonra dahi delmeyin veya yakmayın. Çıplak alev veya herhangi bir akkor malzemeye püskürtmeyin. Araştırmalar göre amacına uygun şekilde kullanıldığında ürün, yanıcı değildir.
Diğer bilgi	Gerekli değil
Saklama odaları ve araçlara yönelik gereklilikler	Basınçlandırılmış konteynerlerin saklanması ile ilgili resmi yönetmeliği, dikkate alınız. Konteyneri, soğuk, iyi havalandırılmış bir yerde saklayın.
Saklama montajı hakkında ipuçları	Gerekli değil
Saklama koşulları hakkında başka bilgi	Tavsiye edilen saklama sıcaklığı: 5°C -25°C
Saklama sınıfı	LGK 2B

8. Maruz kalma limiti/ Kişisel koruyucu ekipman

Görev sırasında maruz kalma limitli bileşenler, görüntüleme gerektiren biyolojik mesleki maruz kalma limitleri:

Maksimum mesleki maruziyet konsantrasyonu; bkz TRGS 900 (Alman yönetmeliği)

1,1,1,2-Tetrafluorethan CAS-No.: 811-97-2 Hava limit değeri: 1000 ml/m³; 4200 mg/ m³

Kısa süreli değerler için aşırı akış faktörleri Zirve limitasyon kategorisi 8(II)



EC-Güvenlik Veri Sayfası

Sayfa 3/6

Ticari Adı : **WL-dry**
 Revizyon Tarihi: 12.09.2007
 Baskı Tarihi : 28.02.2008

Genel sağlık ve güvenlik tedbirleri

Çalışırken yemeyin, içmeyin, sigara içmeyin.
 Moladan önce ve işi bitirdiğinde elleri yıkayın.
 Bariyerli merhem içeren koruyucu cilt koruması
 Gıda ve içeceklerden uzakta muhafaza edin.
 Göz, cilt ve kıyafetle temas etmesine engel olun
 Aerosol ve buharı teneffüs etmeyin.

Kişisel korunma ekipmanı

Solunum koruması	Yeterli oda havalandırması durumunda gerekli değil
El koruması	Gerekli değil
Göz koruması	Sızdırmaz gözlük kullanılması tavsiye edilir
Koruyucu kıyafet	Gerekli değil

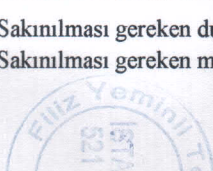
9 Fiziksel ve kimyasal özellikler

Form	Basınç altında sıvılaştırılmış gazlar.
Renk	Renksiz
Koku	Hafif eter
pH-değeri	Uygulanamaz (20°C)
Kaynama noktası/kaynama aralığı	Aerosol dağıtıcı nedeniyle uygulanamaz
Erime noktası/erime aralığı	Aerosol dağıtıcı nedeniyle uygulanamaz
Alevlenme noktası (DIN, TRbF)	Aerosol dağıtıcı nedeniyle uygulanamaz
Tutuşabilirlik (gazlar)	Preparat, olumsuz koşullar durumunda tutuşma riski olan yüksek derecede yanıcı bileşenler ihtiva eder.
Patlama özellikleri	Ürün, patlayıcı değildir. Kullanım sırasında patlayıcı/yüksek derecede yanıcı özelliklere sahip buhar/hava karışımlarının formasyonu, olasıdır. Tespit edilmemiş
Ateşleme sıcaklığı	Yok
Oksitleyici özellikler	Yok
Buhar basıncı	6 bar 20°C'de
Yoğunluk	1,226 g/cm ³ 20°C'de
Yığın yoğunluğu	Belirlenebilir değil ...°C'de
Suda çözünürlük	Çözünür
Dağılım katsayısı	Gerekli değil (n-octanol/su)
Viskozite (sort)	Gerekli değil ...°C'de
Elektriksel iletkenlik (saf)	Gerekli değil ...°C'de
Kırılma indisi nD	Belirlenebilir değil ...°C'de
Optik rotasyon αD	Belirlenebilir değil

10. Stabilité ve reaktivite

Sakınılması gereken durumlar
 Sakınılması gereken malzemeler

Tarif edildiği şekilde kullanılırsa hiçbir tehlikeli ayrışma ürünü yok
 Tarif edildiği şekilde kullanılırsa tehlike reaksiyonları yok



İŞBU TERCÜMENİN ASLINA SADIK
 KALINARAK İMZA EDİLDİĞİ
 EDİLDİĞİ TERCÜME EDERİM

İşbu tercümenin...ye
 Müllet Cad. Karagöl İş Merkezi No:8 Kat:4/222 Fatih / İSTANBUL
 Filiz Yemini Tercüme Bürosu mensuplarından